

## Паспорт безопасности

в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

### 1: Наименование вещества / препарата и фирмы / предприятия

#### 1.1 Идентификатор продукта

**Торговое наименование:** Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger

**Артикульный номер:** 8025

**1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**Применение вещества / препарата**

Чистящее / моющее средство

#### 1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности

**Производитель/ Поставщик:** Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG  
Affhüppen Esch 12  
D-48231 Warendorf

**Выдающий информацию участок:**

Отдел безопасности продукции  
Tel.: +49 (0) 251 / 692 - 188  
Fax: +49 (0) 251 / 692 - 462  
e-mail: helmut.starp@osmo.de

**1.4 Номер телефона экстренной связи:**

Центр звонка аварийной ситуации в случаях интоксикации  
Berlin (24h): +49 (0) 30 / 30686 790

### 2: Возможные виды опасности

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

**Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008**

Данный продукт не классифицируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

#### 2.2 Элементы маркировки

**Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008** не требуется

**Пиктограммы, обозначающие опасности** не требуется

**Сигнальное слово** не требуется

**Предупреждения об опасности** не требуется

**Меры предосторожности** Хотя этот продукт и не подпадает под действие правил обязательной маркировки, мы советуем принять во внимание рекомендации по безопасности. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак.

Держать в месте, не доступном для детей.

**Дополнительная информация:** При обращении с химикатами соблюдать стандартные меры предосторожности.

(Продолжение на странице 2)

## Паспорт безопасности

### в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование:** Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger

(Продолжение со страницы 1)

**2.3 Другие опасные факторы**

**Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**

**PBT:** Не применимо.

**vPvB:** Не применимо.

### 3: Состав / Данные по составляющим компонентам

**3.2 Смеси**

**Описание:** Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

**Содержащиеся опасные вещества:**

112-80-1	soap	⚠ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335	3-<10%
69011-36-5	non-ionic surfactants	⚠ Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319	1-≤2,5%

**Положение (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах / Указание состава на этикетке**

soap	5 - 15%
non-ionic surfactants	< 5%

**Дополнительные указания:** Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

### 4: Меры по оказанию первой помощи

**4.1 Описание мер первой медицинской помощи**

**Общие указания:** Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

**После вдыхания:** Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.

**После контакта с кожей:** Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.

**После контакта с глазами:** Промойте открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут. При сохранении симптомов обратитесь к врачу.

**После проглатывания:** Прополоскать рот и пить обильное количество воды.

При проглатывании немедленно drztlichen совет немедленно и показать упаковку или этикетку.

**4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и**

**проявляющиеся впоследствии** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 3)

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 2)

### 5: Меры по борьбе с пожаром

#### 5.1 Средства пожаротушения

**Надлежащие средства тушения:**

CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.

**Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности:**

Полноструйная вода

**5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**

При нагревании или в случае пожара возможно образование ядовитых газов.

#### 5.3 Рекомендации для пожарных

**Защитное оснащение:**

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

**Дополнительная информация**

Остатки от пожара и заражённая вода для тушения должны быть утилизированы в соответствии с предписаниями административно-официальных служб.

### 6: Меры при непреднамеренном выделении (утечке)

**6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**

Особенная опасность подскользывания из-за вытекшего / разлитого продукта.

**6.2 Меры по защите окружающей среды:**

Не допускать попадания под землю / в грунт.

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.

**6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:**

Тёплая вода

Собрать при помощи вяжущего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотно-вяжущего средства, универсального вяжущего средства).

**6.4 Ссылки на другие разделы**

Информация по утилизации - в Главе 13.

Никаких опасных веществ не выделяется.

### 7: Обращение с веществом и его хранение

**7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению**

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

**Указания по защите от пожаров и взрывов:**

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

(Продолжение на странице 4)

**Паспорт безопасности**  
**в соответствии с 91/155/EWG**

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 3)

**7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости****Хранение:**

**Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**

Никаких особенных требований не предъявляется.

**Указания по совместимости с другими веществами при хранении:**

Не требуется.

**Дальнейшие данные по**

**условиям хранения:**

Защищать от мороза.

**Класс хранения:**

12

**7.3 Характерное конечное**

**применение (или применения)**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**8: Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты**

**Дополнительные указания по структуре технических устройств:**

Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.

**8.1 Параметры контроля**

**Составляющие компоненты с предельными значениями, связанными с рабочими местами и подлежащими надзору:**

**112-80-1 soap**

PDK	Краткосрочное значение (величина): 5 мг/м <sup>3</sup> аэрозоль
-----	--

**Дополнительные указания:**

В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.

**8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала**

**Средства индивидуальной защиты:**

**Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

**Защита органов дыхания:**

Не требуется.

**Защита рук:**

Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их.

Выбор материала перчаток / рукавиц производится с учётом времени прорыва, степени проницаемости и эрозии.

**Материал перчаток / рукавиц**

Натуральный каучук (латекс)

**Период проницаемости**

**материала перчаток / рукавиц.**

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

**Для постоянного контакта**

**пригодными являются**

**перчатки**

(Продолжение на странице 5)

**Паспорт безопасности**  
**в соответствии с 91/155/EWG**

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 4)

*/ рукавицы из следующих материалов:*

Резиновые защитные перчатки (рукавицы).  
 Натуральный каучук (латекс)

*Для постоянного контакта в пределах 15 минут пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:*

Натуральный каучук (латекс)

*В качестве защиты от брызг пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:*

Натуральный каучук (латекс)

*Защита глаз:*

При переливании продукта рекомендуется надеть защитные очки.

*Защита тела:*

Рабочая защитная одежда

**9: Физические и химические свойства**

**9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам**

**Общая информация**

**Внешний вид:**

<b>Форма:</b>	Жидкое
<b>Цвет:</b>	Зелёное
<b>Запах:</b>	Мягко

<b>Значение pH при 20 °C:</b>	10,9
-------------------------------	------

**Изменение состояния**

**Точка плавления / интервал температур**

**плавления:** 0 °C

**Точка кипения / интервал температур кипения:** 100 °C

<b>Температурная точка вспышки:</b>	Не применимо.
-------------------------------------	---------------

<b>Температура воспламенения:</b>	360 °C
-----------------------------------	--------

<b>Самовоспламеняемость:</b>	Продукт не является самовоспламеняемым.
------------------------------	---

<b>Взрывоопасность:</b>	Продукт не является взрывоопасным.
-------------------------	------------------------------------

<b>Давление пара при 20 °C:</b>	23 гаПа
---------------------------------	---------

<b>Плотность при 20 °C:</b>	1,02 г/см <sup>3</sup>
-----------------------------	------------------------

**Растворимость в / Смешиваемость с водой:**

Полностью смешиваемо.

(Продолжение на странице 6)

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 5)

**Вязкость:***Динамическая:*

Не определено.

*Кинематическая при 20 °C:*

30 s (ISO 4 mm)

**Содержание растворителя:***VOC (EC)*

Не применимо.

**9.2 Другая информация**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**10: Стабильность и реакционная способность****10.1 Реакционная способность** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.**10.2 Химическая стабильность****Термический распад / условия, которых следует избегать:**

При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.

**10.3 Возможность опасных реакций**

Реагирует с сильными окислителями.

**10.4 Условия, вызывающие опасные изменения**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**10.5 Несовместимые материалы:**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**10.6 Опасные продукты распада:**

Неизвестно ни о каких опасных продуктах распада.

**11: Данные по токсикологии****11.1 Информация по токсикологическому воздействию****Острая токсичность:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**Первичное раздражающее воздействие:****на кожу:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**на глаза:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**Сенсибилизация:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**12: Экологическая информация****12.1 Токсичность****Акватоксичность:**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**12.2 Стойкость и склонность к деградации**

Поддаётся биологическому разложению

**12.3 Биоаккумулятивный потенциал**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**12.4 Подвижность в грунте**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 7)

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 6)

**Дополнительные экологические указания:**

**Общие указания:** Класс вредности для воды 1 (Самоклассификация): немного вредно для воды  
Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему в неразбавленном виде или в больших количествах.

**12.5 Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**

**РВТ:** Не применимо.

**vPvB:** Не применимо.

**12.6 Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### 13: Указания по утилизации

**13.1 Методы обработки отходов**

**Рекомендация:** Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.

**Неочищенные упаковки:**

**Рекомендация:** Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.

**Рекомендуемые чистящие средства:**

Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

### 14: Информация по транспорту

**14.1 Номер UN**

**ADR, ADN, IMDG, IATA** не требуется

**14.2 Собственное транспортное наименование ООН**

**ADR** не требуется

**ADN, IMDG, IATA** не требуется

**14.3 классов опасности транспорта**

**ADR, ADN, IMDG, IATA**

**Класс** не требуется

**14.4 Группа упаковки**

**ADR, IMDG, IATA** не требуется

**14.5 Экологические риски:**

**Загрязнитель морской среды:** Нет

(Продолжение на странице 8)

## Паспорт безопасности

в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 7)

**14.6 Особые меры предосторожности для пользователей** Не применимо.

**14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)** Не применимо.

**UN "Model Regulation":** не требуется

### 15: Предписания

**15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**15.2 Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности не проведена.

### 16: Прочая информация:

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

**Соответствующие данные**

H302 Вредно при проглатывании.  
 H315 Вызывает раздражение кожи.  
 H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.  
 H335 Может вызывать раздражение дыхательных путей.

**Отдел, выдающий паспорт данных:**

Отдел безопасности продукции

**Контактная информация:**

Hr. Dr. Starp

**Аббревиатуры и акронимы:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Acute Tox. 4: Acute toxicity, Hazard Category 4

Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2

(Продолжение на странице 9)

**Паспорт безопасности**  
**в соответствии с 91/155/EWG**

Дата печати: 04.08.2022

Дата переработки: 04.08.2027

**Торговое наименование: Средство для очистки террас Holzterrassen-Reiniger**

(Продолжение со страницы 8)

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2

STOT SE 3: Specific target organ toxicity - Single exposure, Hazard Category 3

**\* Изменение данных по  
сравнению с предыдущей  
версией**

RUS

